



2020

2021

RAPPORT ANNUEL



FONDATION
LES JARDINS DU HAUT-ST-LAURENT
ET CÔTÉ-JARDINS

Table des matières

MOT DE LA PRÉSIDENTE	2
HISTORIQUE DE LA FONDATION.....	3
Mission.....	3
Conseil d'administration.....	3
Collaborateurs	3
RÉALISATIONS 2020-2021.....	4
PERSPECTIVES ET REMERCIEMENTS.....	8
ÉTATS FINANCIERS.....	9
TÉMOIGNAGES.....	10

MOT DE LA PRÉSIDENTE

Le second rapport annuel de la **Fondation les Jardins du Haut-St-Laurent et Côté-Jardins** couvre l'année 2020-2021. Il est préparé dans un contexte pandémique tenace, tant au Québec qu'au Canada, qu'ailleurs dans le monde.

En dépit de tous les efforts, de la détermination de l'ensemble du personnel et de la panoplie des mesures déployées, la vigueur de l'ennemi aura causé de bien tristes deuils aux résidents et à leurs familles, tout autant qu'aux personnes les y accompagnant. Fort heureusement, l'arrivée des vaccins a permis de contenir l'ennemi.

La Fondation a suivi de près l'évolution de la situation; elle est demeurée sensible et attentive aux besoins portés à son attention et a soutenu, autant que possible, la mise en place de solutions. La Fondation a ainsi pu constater le dévouement sans conteste des gestionnaires et des membres du personnel pour le mieux-être des résidentes et des résidents et le soutien constant apporté aux familles. Elle tient à rendre hommage aux gestionnaires ainsi qu'à l'ensemble du personnel et à souligner leur exceptionnelle contribution à la qualité de vie des résidentes et des résidents. Depuis, le retour des proches aidants illumine à nouveau le quotidien des résidentes et des résidents et amenuise les impacts inhumains de l'isolement.

La Fondation a aussi pu observer que les mesures et les approches mises de l'avant ont généré des idées novatrices et inspirantes; les projets déposés en février dernier en témoignent.

« ... dans un contexte pandémique tenace... la Fondation a aussi pu constater le dévouement sans conteste des gestionnaires et des membres du personnel pour le mieux-être des résidentes et résidents et le soutien constant apporté aux familles. »

Enfin, au seuil de sa troisième année d'existence, la Fondation a appris le décès de son généreux mécène, monsieur Hyman Polansky. À l'instar des autorités institutionnelles et de l'ensemble du personnel, les membres du conseil d'administration ont transmis leurs condoléances et leur profonde reconnaissance aux membres de sa famille. La Fondation s'est aussi engagée à maintenir le cap sur sa mission d'amélioration de la qualité de vie des résidentes et des résidents des Jardins du Haut-St-Laurent et Côté-Jardins, selon l'esprit de leur fondateur.



Lorraine Malenfant Loiseau

HISTORIQUE DE LA FONDATION

MISSION

Comme précisé dans ses lettres patentes, la **Fondation les Jardins du Haut-St-Laurent et Côté-Jardins** a été créée pour améliorer la qualité de vie des résidentes et des résidents des Jardins du Haut St-Laurent et de Côté Jardins en conformité avec les buts, objectifs et règlements de ces deux établissements.

Elle est constituée en vertu du *Loi sur les compagnies* (RLRQ, chapitre C-38), tel que délivrée par le Registraire des entreprises, le 20 décembre 2018. À cette fin, elle voit à réaliser des activités de sollicitation et d'autofinancement permettant de contribuer à la qualité de vie et de soins aux usagers et à l'amélioration des installations idoines. Elle est enregistrée sous le numéro 866447758 RR0001.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le conseil d'administration de la Fondation est composé d'au minimum trois personnes désignées comme administrateurs. Une résolution des membres fondateurs, adoptée lors de la première rencontre, permet d'en élargir la composition à cinq membres de manière à assurer une juste représentativité des deux établissements et la neutralité de la présidence. Les membres en poste à ce jour sont :

Présidente : Lorraine Malenfant Loisel
Secrétaire : Vivian Viviers
Conseillères : Andrée Montgrain et Geneviève Pelletier

En cours d'année, madame Thérèse Garneau a mis un terme à sa participation, ayant consenti d'en soutenir la mise en œuvre seulement. Elle a cependant accepté d'agir comme membre du jury lors des appels de projets. Sa contribution et son expertise sont des plus appréciées.

Madame Geneviève Pelletier, conseillère en affaires publiques retraitée, a depuis accepté de combler le poste de conseillère laissé vacant. Nous la remercions bien sincèrement et lui en sommes gré.

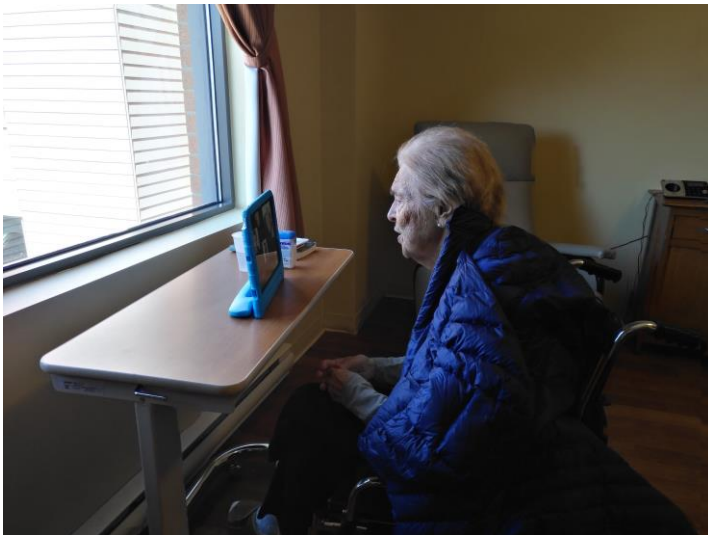
Collaborateurs

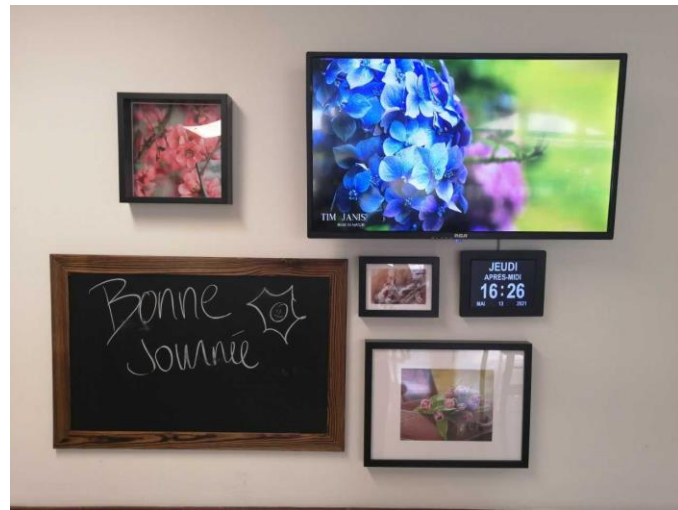
La Fondation peut aussi compter sur de l'expertise et le support de personnes dont la collaboration est précieuse. Elle les remercie sincèrement pour leur appui et la qualité de leurs précieux avis et conseils. Un merci tout spécial à mesdames Élyse Bisson-Gauthier, Nathalie Côté, Gyna Genest et à monsieur Steve Morel.

RÉALISATIONS 2020-2021

La pandémie et les règles sanitaires conséquentes ont dicté le quotidien depuis plus d'une année. Dans ce contexte, la **Fondation les Jardins du Haut-St-Laurent et Côté-Jardins** est demeurée attentive et à l'écoute et a saisi l'une ou l'autre occasion de soutenir les équipes. Elle aura ainsi facilité la mise en place de moyens pour bonifier la qualité de service à la clientèle. Voici donc la liste des principales réalisations :

- Achat de tablettes pour faciliter les communications virtuelles avec les membres des familles à défaut de visites en présentiel;
- Installation de tableaux d'orientation offrant des points de repère aux personnes recluses;
- Personnalisation de l'aménagement de certaines unités prothétiques y ajoutant un caractère davantage résidentiel;
- Ajout d'écrans de télévision dans les salles à dîner de la résidence Côté-Jardins, tant pour maintenir l'intérêt que pour faciliter le partage de l'information et la diffusion d'émissions thématiques;
- Mise à disposition d'équipement d'appoint pour une résidente démunie et sans ressource.

















Et la créativité ayant besoin de se déconfiner, la Fondation a lancé, en janvier dernier, un second appel de projets. Un montant de 12 000 \$ a été à nouveau investi, à parts égales, pour soutenir les projets déposés par les deux organisations.

Les membres du jury ont donc pu apprécier les huit projets soumis à leur attention. En raison de leur pertinence et de leur valeur ajoutée, ils ont tous été retenus par les membres du comité d'évaluation en tenant compte d'un certain nombre de critères, dont leur caractère généralisable, la pérennité des mesures, la clientèle rejointe et la valeur ajoutée pour le quotidien des résidentes et des résidents.

Au fil des semaines, on verra donc apparaître les nouveautés suivantes dans les organisations ou sur l'un ou l'autre des départements ciblés :

- L'*Histoire de vie* (affiches et clef USB), préparée en collaboration avec chacune des familles, pour faciliter l'approche relationnelle et l'interaction avec le personnel, les visiteurs et les bénévoles;
- Un *Programme d'activités individuelles personnalisées* pour toutes les résidentes et tous les résidents;
- Une *Pouponnière bébé « Reborn »*, un projet novateur pour favoriser l'expression de l'instinct maternel et paternel;
- L'*Aménagement de départements* pour les rendre plus près de la vie quotidienne et limiter l'impact visuel d'un centre d'hébergement;
- Des *espaces thématiques* pour faciliter la détente nature;
- La *création d'espaces interchangeables* pour favoriser le retour au vécu antérieur et l'aménagement d'espaces de *détente nature* pour briser la monotonie environnementale et améliorer le milieu de vie.

Histoire de vie

<p>Nom : Michel Giguère</p> <p>Natif : Québec</p> <p>Vécu à : Saint-Sacrement</p> <p>Nombre d'enfants : 1</p> <p>Métier/Occupation : Vendeur et représentant</p>			
J'AIME			
			
			
<p>J'ai 1 enfant et 2 petits-enfants. J'aime avoir du monde autour de moi et parler de tout et de rien. J'ai déjà joué au golf, au tennis et au hockey. J'ai passé du bon temps au chalet. J'aimais aller à la mer et lire. J'aime écouter et voir quelqu'un jouer du piano.</p>			

Ce projet est soutenu par la





La Fondation remercie chacune des équipes, autant pour leur engagement envers la qualité des services que pour la créativité des projets soumis.

Elle remercie également les membres du jury, mesdames Thérèse Garneau, Andrée Montgrain, Geneviève Pelletier et Lorraine Malenfant Loiselle, pour le temps consacré à l'analyse des projets, à leur appréciation et pour leurs recommandations.

PERSPECTIVES ET REMERCIEMENTS

Au terme de sa seconde année d'existence, la **Fondation Jardins du Haut-St-Laurent et Côté-Jardins** demeure confiante que les étapes franchies et les jalons posés génèrent à nouveau des résultats porteurs de valeurs ajoutées pour les résidentes et les résidents des Jardins du Haut-St-Laurent et de Côté-Jardins.

La Fondation souhaite, de plus, que le retour à une certaine normalité puisse favoriser la tenue d'activités de rapprochement avec les résidentes et les résidents tout autant qu'avec leurs proches et leurs familles afin d'accroître graduellement sa notoriété.

En conclusion, le conseil d'administration tient à exprimer sa gratitude et à remercier tous ses généreux donateurs pour leur indispensable soutien.



ÉTATS FINANCIERS

Exercice se terminant le 31 mars 2021

	FONDS JHSL		FONDS CJ
EN BANQUE AU 1 ^{ER} AVRIL 2020	12 251,27 \$		8 610,05 \$
REVENUS 2020-2021			
Dons d'entreprise	12 500,00 \$		12 500,00 \$
Dons in memoriam	5 651,84 \$		4 203,46 \$
Autres dons	2 200,40 \$		138,00 \$
Activités de financement	--		--
Total des revenus	32 603,51 \$		25 451,51 \$
DÉPENSES 2020-2021			
Financement de projets	6 179,39 \$		7 000,00 \$
Activités de collecte de fonds	--		--
Frais administratifs (conception + édition)	1 113,24 \$		1 113,24 \$
Frais bancaires	90,00 \$		83,43 \$
Total des dépenses	7 382,63 \$		8 196,67 \$
Excédent des revenus sur les dépenses	25 220,88 \$		17 254,84 \$
EN BANQUE AU 1 ^{ER} AVRIL 2021	25 220,88 \$		17 254,84 \$
AVOIR TOTAL de la Fondation au 31 mars 2021		42 475,72 \$	

TÉMOIGNAGES

« La famille de M. Jean-Marc Boucher a offert ses sincères remerciements au personnel soignant du CHSLD Côté-Jardins pour leur dévouement et leur empathie en cette période de pandémie. C'est donc avec plaisir que j'offre mon don à votre fondation. » Lise Belley

« Merci de tout cœur pour tous les bons soins prodigués avec amour à ma belle-sœur Pauline Beauchemin Boivin. Elle ne pouvait espérer meilleur milieu de fin de vie, à la résidence Côté Jardins. » Anonyme

« Merci beaucoup. Nous avons vraiment beaucoup apprécié l'utilisation du CONDO lors des soins palliatifs. Merci spécial au personnel du 1^{er} Jardins du Haut-St-Laurent. » Succession Marie-Ange Le Bel

« Suite aux décès de madame Irène Petitclerc Viger, il me fait plaisir de vous faire parvenir un don en remerciement des bons soins reçus chez-vous par Irène. » Claire Lelievre

« En appréciation de tous les bons soins que je reçois aux JHSL. » Un résident



MERCI DE
VOTRE SOUTIEN



FONDATION
LES JARDINS DU HAUT-ST-LAURENT
ET CÔTÉ-JARDINS

4770 rue St-Félix, St-Augustin-de-Desmaures,
Québec, G3A 0K9
CANADA

Tel: 418 780 8179
Courriel: info@fondationjhsl-cj.ca